

6.2.2019

A8-0198/ 001-088

**EMENDI 001-088**

mill-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali

**Rapport**

**Franck Proust**

**A8-0198/2018**

L-istabbiliment ta' qafas għall-iskrinjar tal-investimenti diretti barranin fl-Unjoni Ewropea

Proposta għal regolament (COM(2017)0487 – C8-0309/2017 – 2017/0224(COD))

---

**Emenda 1**

**Proposta għal regolament  
Kunsiderazzjoni 3a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

– *Wara li kkunsidra l-Opinjoni 2/2015 tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri tas-16 ta' Mejju 2017<sup>1a</sup>.*

---

*<sup>1a</sup> Opinjoni 2/2015 tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-16 ta' Mejju 2017 (ĠU C 239, 24.7.2017, p. 3).*

*Ġustifikazzjoni*

*Fid-dawl tal-kazistika reċenti, huwa xieraq li jiġi ċċarat li l-investimenti tal-portafoll ma jistgħux jiġu koperti mir-regolament.*

**Emenda 2**

**Proposta għal regolament  
Premessa 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(1) L-investiment dirett barrani jikkontribwixxi għat-tkabbir tal-Unjoni, billi jtejjeb il-kompetittività tiegħu, joħloq l-impjiegi u l-ekonomiji ta' skala, iġib il-kapital, it-teknoloġiji, l-innovazzjoni, il-kompetenzi, u billi jiftaħ swieq godda għall-esportazzjonijiet tal-Unjoni. Jappoġġa l-oġġettivi tal-Pjan ta' Investiment għall-Ewropa **tal-Kummissjoni** u jikkontribwixxi għal proġetti u programmi oħra tal-Unjoni.

**Emenda 3**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(2) L-Unjoni u l-Istati Membri għandhom ambjent ta' investiment miftuħ, li huwa minqux fit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE") u inkorporat fl-impenji internazzjonali meħuda mill-Unjoni u mill-Istati Membri tagħha fir-rigward tal-investiment dirett barrani.

**Emenda 4**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(3) Skont l-impenji internazzjonali meħuda fl-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ, fl-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi, u fil-ftehimiet kummerċjali u ta' investiment konklużi ma' pajjiżi terzi, l-Unjoni u **Stati Membri jistgħu** jadottaw miżuri **restrittivi**

*Emenda*

(1) L-investiment dirett barrani jikkontribwixxi għat-tkabbir tal-Unjoni, billi jtejjeb il-kompetittività tiegħu, joħloq l-impjiegi u l-ekonomiji ta' skala, iġib il-kapital, it-teknoloġiji, l-innovazzjoni, il-kompetenzi, u billi jiftaħ swieq godda għall-esportazzjonijiet tal-Unjoni. Jappoġġa l-oġġettivi tal-Pjan ta' Investiment għall-Ewropa u jikkontribwixxi għal proġetti u programmi oħra tal-Unjoni.

*Emenda*

(2) L-Unjoni u l-Istati Membri għandhom ambjent ta' investiment miftuħ, li huwa minqux fit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE") u **skont l-Artikolu 3(5) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), u** inkorporat fl-impenji internazzjonali meħuda mill-Unjoni u mill-Istati Membri tagħha fir-rigward tal-investiment dirett barrani.

*Emenda*

(3) Skont l-impenji internazzjonali meħuda fl-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ, fl-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi, u fil-ftehimiet kummerċjali u ta' investiment konklużi ma' pajjiżi terzi, **huwa possibbli li** l-Unjoni u **l-Istati** Membri jadottaw miżuri

*relatati ma' investment* dirett barrani fuq il-bazi ta' sigurtà jew ordni pubbliku, soġġett għal ċerti rekwiżiti.

*li jirrestringu l-aċċess għas-suq fil-konfront tal-investment* dirett barrani fuq il-bazi ta' sigurtà jew ordni pubbliku, soġġett għal ċerti rekwiżiti.

## Emenda 5

### Proposta għal regolament

#### Premessa 4

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(4) Diversi Stati Membri dahhlu fis-sehh miżuri li permezz tagħhom ***jistghu*** jirrestringu l-moviment ta' kapital bejn l-Istati Membri u bejn Stati Membri u pajjiżi terzi għal raġunijiet ta' politika pubblika jew ta' sigurtà pubblika. Dawn il-miżuri jirriflettu l-oġġettivi u t-tħassib tal-Istati Membri fir-rigward tal-investment dirett barrani, u jirrizultaw f'għadd ta' miżuri differenti f'termini ***ta' ambitu*** u ***proċedura***. ***Stati*** Membri ***ohrajn*** ma għandhomx dawn il-mekkaniżmi.

##### *Emenda*

(4) Diversi Stati Membri dahhlu fis-sehh miżuri li permezz tagħhom ***huwa possibbli li*** jirrestringu l-moviment ta' kapital bejn l-Istati Membri u bejn Stati Membri u pajjiżi terzi għal raġunijiet ta' politika pubblika jew ta' sigurtà pubblika. Dawn il-miżuri jirriflettu l-oġġettivi u t-tħassib tal-Istati Membri fir-rigward tal-investment dirett barrani, u jirrizultaw f'għadd ta' miżuri differenti ***u mhux koordinati*** f'termini ***tal-ambitu*** u ***l-proċedura tagħhom***. ***L-Istati*** Membri ***li*** ma għandhomx dawn il-mekkaniżmi ***jistghu jistabilixxu mekkaniżmi proprji abbażi tal-funzjonament, l-esperjenza u l-ahjar Prattiki tal-mekkaniżmi nazzjonali diġà fis-sehh***.

## Emenda 6

### Proposta għal regolament

#### Premessa 5

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Attwalment ma hemm l-ebda qafas komprensiv fil-livell ***tal-UE*** għall-iskrinjar ta' investimenti diretti barranin għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubbliku.

##### *Emenda*

(5) Attwalment ma hemm l-ebda qafas komprensiv fil-livell ***tal-Unjoni*** għall-iskrinjar ta' investimenti diretti barranin għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubbliku, ***filwaqt li s-shab kummerċjali ewlenin kollha tal-Unjoni, fosthom il-pajjiżi tal-G7, żviluppaw oqfsa bħal dawn permezz ta' mekkaniżmi ta' skrinjar ta' tipi differenti, li jkunu f'it jew wisq trasparenti, restrittivi u prevedibbli***.

## Emenda 7

### Proposta għal regolament

#### Premessa 7

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(7) **Huwa importanti** li **tinghata** ċertezza tad-dritt **u li tiġi żgurata** koordinazzjoni u kooperazzjoni madwar l-UE billi **jiġi stabbilit** qafas għall-iskrinjar ta' investiment dirett barrani fl-Unjoni għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubbliku. Dan huwa mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà unika tal-Istati Membri għall-manteniment tas-sigurtà nazzjonali.

##### *Emenda*

(7) **Dan ir-Regolament jenhtieg** li **jipprovdi** ċertezza tad-dritt **għall-mekkaniżmi tal-iskrinjar tal-Istati Membri u jiżgura** koordinazzjoni u kooperazzjoni madwar l-UE billi **jistabbilixxi** qafas għall-iskrinjar ta' investiment dirett barrani fl-Unjoni għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubbliku. Dan huwa mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà unika tal-Istati Membri għall-manteniment tas-sigurtà nazzjonali. **Il-monitoraġġ mill-Kummissjoni tas-sistemi tal-iskrinjar f'pajjiżi terzi jenhtieg li jipprovdi wkoll ċertezza tad-dritt.**

## Emenda 8

### Proposta għal regolament

#### Premessa 8

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(8) Jenhtieg li l-qafas għall-iskrinjar ta' investiment dirett barrani jipprovdi lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni **bil-mezzi** biex jindirizzaw ir-riskji għas-sigurtà jew l-ordni pubbliku b'mod komprensiv, u biex jadattaw għal tibdil fiċ-ċirkustanzi, filwaqt li jzommu l-flessibbiltà meħtieġa biex l-Istati Membri jiskrinjaw l-investimenti diretti barranin għal raġunijiet ta' sigurtà u ordni pubbliku filwaqt li jqisu s-sitwazzjonijiet individwali u ċ-ċirkustanzi nazzjonali tagħhom.

##### *Emenda*

(8) Jenhtieg li l-qafas għall-iskrinjar ta' investiment dirett barrani jipprovdi lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni **bir-riżorsi legali, umani u finanzjarji meħtieġa** biex jindirizzaw ir-riskji għas-sigurtà jew l-ordni pubbliku b'mod komprensiv, u biex jadattaw għal tibdil fiċ-ċirkustanzi, filwaqt li jzommu l-flessibbiltà meħtieġa biex l-Istati Membri jiskrinjaw l-investimenti diretti barranin għal raġunijiet ta' sigurtà u ordni pubbliku filwaqt li jqisu s-sitwazzjonijiet individwali u ċ-ċirkustanzi nazzjonali tagħhom, **kif ukoll "il-golden share" u l-"golden powers"**.

## Emenda 9

### Proposta għal regolament

## Premessa 9

*Test propost mill-Kummissjoni*

(9) Jenhtieg li ***tigi koperta*** firxa wiesgħa ta' ***strumenti*** li jistabbilixxu jew iżommu rabtiet dejjiema ***u*** diretti bejn ***l-investituri minn pajjiżi terzi*** u ***mpenji*** li jwettqu attività ekonomika ***fi*** Stat Membru.

*Emenda*

(9) Jenhtieg li ***dan ir-Regolament ikopri*** firxa wiesgħa ta' ***investimenti, li jinkludu investimenti diretti barranin ikkontrollati mill-gvern, irrISPettivament mill-volum tagħhom jew mil-livelli limiti tal-partecipazzjoni***, li jistabbilixxu jew iżommu rabtiet dejjiema diretti ***jew indiretti*** bejn ***investitur barrani, irrISPettivament mill-fatt jekk dan l-investitur ikunx l-investitur aħhari, u impriži*** li jwettqu attività ekonomika ***fit-territorju ta' Stat Membru, fiż-Żona Ekonomika Esklussiva tiegħu ddikjarat skont il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Dritt tal-Bahar (UNCLOS)***, ***jew fuq il-blata kontinentali.***

## Emenda 10

**Proposta għal regolament**

**Premessa 10**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(10) Jenhtieg li l-Istati Membri ***jkunu jistgħu jiehdu l-miżuri meħtieġa, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni***, biex jipprevjenu ċ-ċirkomvenzjoni tal-mekkanizmi ta' skrinjar u ***d-deċiżjonijiet biex jiħarsu*** s-sigurtà ***jew*** l-ordni pubbliku. Jenhtieg li dan ikopri investimenti fl-Unjoni permezz ta' arrangamenti artifiċjali li ma jirriflettux ir-realtà ekonomika u jevitaw il-mekkanizmi ta' skrinjar u d-deċiżjonijiet ta' skrinjar, meta l-investitur fl-aħħar mill-aħħar ***ikollu s-sjeda*** jew ***ikun*** ikkontrollat minn persuni fiżiċi jew impriża ta' pajjiż terz. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-ħelsien tal-istabbiliment u l-moviment liberu tal-kapital minqux fit-TFUE.

*Emenda*

(10) Jenhtieg li l-Istati Membri, ***f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, iżommu, jemendaw, isahhu jew jadottaw miżuri meħtieġa*** biex ***jidentifikaw u jipprevjenu ċ-ċirkomvenzjoni tal-mekkanizmi ta' skrinjar u li d-deċiżjonijiet iħarsu*** s-sigurtà ***u*** l-ordni pubbliku. Jenhtieg li dan ikopri investimenti fl-Unjoni permezz ta' arrangamenti artifiċjali li ma jirriflettux ir-realtà ekonomika u jevitaw il-mekkanizmi ta' skrinjar u d-deċiżjonijiet ta' skrinjar, ***inkluži każijiet fejn l-istruttura tas-sjeda jew karatteristiċi ewlenin ohrajn tal-investitur ikunu nbidlu b'mod sinifikanti***, meta l-investitur ***ikun qed jaġixxi bhala intermedjarju, jew impriża li*** fl-aħħar mill-aħħar ***tkun proprjeta*** jew ***ikkontrollata*** minn persuni fiżiċi jew impriża ta' pajjiż terz. ***Jenhtieg li l-Istati Membri jgharrfu lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe miżura***

***kontra ċ-ċirkomvenzjoni mehuda minnhom.*** Dan huwa minghajr preġudizzju għall-helsien tal-istabbiliment u l-moviment liberu tal-kapital minqux fit-TFUE.

## Emenda 11

### Proposta għal regolament Premessa 10a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(10a) Fil-qafas ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni u l-Istati Membri jenhtieg li jipromovu l-kooperazzjoni u l-impenn minn pajjiżi terzi permezz ta' ftehimiet ta' kummerċ u ta' investiment u f'fora internazzjonali dwar l-applikazzjoni ta' proċeduri ta' skrinjar.***

## Emenda 12

### Proposta għal regolament Premessa 11

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(11) Sabiex l-Istati Membri u l-Kummissjoni jiġu ggwidati fl-applikazzjoni tar-Regolament, huwa xieraq li tinghata lista ta' fatturi li jistgħu jitqiesu meta ***jiġi skrinjat investiment dirett barrani*** għal raġunijiet ta' ***sigurta*** jew ordni pubbliku. Din il-lista ttejjeb ukoll it-trasparenza tal-proċess tal-iskrinjar għall-investituri li jqisu jew li jkunu għamlu investimenti diretti barranin fl-Unjoni. Jenhtieg li din il-lista ta' fatturi li tista' taffettwa s-sigurta' jew l-ordni pubbliku tibqa' mhux eżawrjenti.

(11) Sabiex l-Istati Membri u l-Kummissjoni jiġu ggwidati fl-applikazzjoni tar-Regolament, huwa xieraq li tinghata lista ta' fatturi li jistgħu jitqiesu meta ***jiġu skrinjati investimenti diretti barranin*** għal raġunijiet ta' ***sigurta'*** jew ordni pubbliku. Din il-lista ***kieku*** ttejjeb ukoll it-trasparenza tal-proċess tal-iskrinjar għall-investituri li jqisu jew li jkunu għamlu investimenti diretti barranin fl-Unjoni. Jenhtieg li din il-lista ta' fatturi li tista' taffettwa s-sigurta' jew l-ordni pubbliku tibqa' mhux eżawrjenti.

## Emenda 13

### Proposta għal regolament Premessa 12

(12) Biex jiddeterminaw jekk investiment **dirett** barrani jistax jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku, jenhtieg li l-Istati Membri u l-Kummissjoni **jkunu jistghu jqisu l-fatturi rilevanti kollha, inkluži l-effetti dwar l-infrastruttura kritika, it-teknologiji, inkluži t-teknologiji abilitanti essenzjali, u kontributi li huma essenzjali ghas-sigurtà jew il-manteniment ta' ordni pubbliku, u t-tfixkil, it-telf jew il-qerda tagħhom ikollhom impatt sinifikanti fi Stat Membru jew fl-Unjoni. F'dak ir-rigward, jenhtieg li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jkunu jistghu jqisu wkoll jekk investitur barrani jkunx ikkontrollat direttament jew indirettament (pereżempju permezz ta' finanzjament sinifikanti, inkluži sussidji) mill-gvern ta' pajjiż terz.**

(12) Biex jiddeterminaw jekk investiment barrani jistax jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku, jenhtieg li l-Istati Membri u l-Kummissjoni **jqisu b'mod partikolari jekk jeżistux tfixkil, nuqqas, telf jew qerda tal-provvista, li jista' jkollhom impatt fi Stat Membru jew fl-Unjoni**, jekk investitur barrani jkunx ikkontrollat direttament jew indirettament mill-gvern ta' pajjiż terz **jew minn investiment barrani kkontrollat mill-gvern, jekk l-investment barrani huwiex parti minn proġett immexxi mill-Istat, jew programm jew parti minn strategija ekonomika industrijali jew politika mwettqa minn pajjiż terz bil-ghan li jinkisbu jew jiġu ttrasferiti teknologiji jew tagħrif abilitanti ewlenin, jew jekk jappoġġax l-interessi strateġiċi nazzjonali. Dan għandu japplika wkoll f'każijiet fejn l-investitur kien diġà involut fi proġetti ta' investiment li jaffettwaw is-sigurtà jew l-ordni pubbliku ta' Stat Membru.**

**Jista' jkun li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jkunu jistghu jikkunsidraw, għal raġunijiet ta' sigurtà jew ta' ordni pubbliku, l-effetti potenzjali fuq, inter alia, l-infrastrutturi kritiċi u strateġiċi, it-teknologiji kritiċi u strateġiċi, l-awtonomija strateġika tal-Unjoni, l-aċċess għal informazzjoni sensittiva jew għal data personali taċ-ċittadini tal-Unjoni, il-pluralità u l-indipendenza tal-midja u s-servizzi ta' interess ġenerali u s-servizzi ta' interess ekonomiku ġenerali.**

#### **Emenda 14**

#### **Proposta għal regolament Premessa 12a (ġdida)**

**(12a) Sabiex jiġi determinat jekk investiment barrani jistax jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku, l-Istati**

*Membri u l-Kummissjoni jistghu jqisu wkoll il-kuntest u ċ-ċirkustanzi li fihom l-investment qed isir jew sar inkluż, inter alia, jekk l-investment jistax iwassal għal struttura monopolistika, u jekk is-suq fil-pajjiż ta' oriġini tal-investitur barrani huwiex miftuħ, ristrett jew magħluq, jekk hemmx reċiproċità u kundizzjonijiet indaqs u jekk hemmx riskju ta' ksur ta' strumenti internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem jew tal-istandards ewlenin tal-ILO. Jenhtieg li l-eżami jitwettaq fuq il-bażi tal-aħjar informazzjoni disponibbli, li jenhtieg li tkun preċiża, komprensiva u affidabbli.*

## **Emenda 15**

### **Proposta għal regolament Premessa 12b (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(12b) L-Istati Membri jistghu jippermettu lill-operaturi ekonomiċi, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, jew is-shab soċjali, bhal pereżempju t-trade unions, jitolbu lill-Istati Membri jikkunsidraw l-attivazzjoni ta' skrinjar mingħajr preġudizzju għal sistemi differenti li jagħtu lok għal aktar involviment proċedurali.*

## **Emenda 16**

### **Proposta għal regolament Premessa 12c (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(12c) Meta operaturi ekonomiċi, organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, jew shab soċjali, bhalma huma t-trade unions, ikollhom informazzjoni rilevanti jew thassib sostanzjali u debitament ġustifikat dwar investment dirett barrani li aktarx jaffettwa proġetti jew programmi ta'*



*interest għall-Unjoni għal raġunijiet ta' sigurtà u ordni pubbliku, jenhtieg li jkun possibbli li jipprovdu lill-Kummissjoni din l-informazzjoni. Il-Kummissjoni tista' tqis kif dovut din l-informazzjoni meta tohrog opinjoni.*

## Emenda 17

### Proposta għal regolament Premessa 13

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Huwa xieraq li jiġu stabbiliti l-elementi essenzjali tal-qafas proċedurali għall-iskrinjar tal-investment dirett barrani mill-Istati Membri biex l-investituri, il-Kummissjoni u Stati Membri oħra jkunu jistgħu jifhmu kif dawn l-investimenti aktarx jiġu skrinjati ***u biex jiġi żgurat li dawn l-investimenti jiġu skrinjati*** b'mod trasparenti u li jkunu nondiskriminatorji minn pajjiż terz għal ieħor. Jenhtieg li tal-inqas dawn l-elementi jinkludu l-istabiliment ta' perjodi ta' żmien għall-iskrinjar u l-possibbiltà li l-investituri barranin jfittxu rimedju ġudizzjarju ***għal*** deċiżjonijiet ta' skrinjar.

#### *Emenda*

(13) Huwa xieraq li jiġu stabbiliti l-elementi essenzjali tal-qafas proċedurali għall-iskrinjar tal-investment dirett barrani mill-Istati Membri biex l-investituri, il-Kummissjoni u Stati Membri oħra jkunu jistgħu jifhmu kif dawn l-investimenti aktarx jiġu skrinjati b'mod trasparenti u li jkunu nondiskriminatorji minn pajjiż terz għal ieħor. Jenhtieg li tal-inqas dawn l-elementi jinkludu l-istabiliment ta' perjodi ta' żmien għall-iskrinjar u l-possibbiltà li l-investituri barranin jfittxu rimedju ġudizzjarju ***kontra*** deċiżjonijiet ta' skrinjar ***quddiem l-awtoritajiet u l-qrati tal-Istati Membri skont id-dritt tal-Istati Membri.***

## Emenda 18

### Proposta għal regolament Premessa 14

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(14) Għandu jiġi stabbilit mekkanizmu li jippermetti li Stati Membri jikkooperaw u jassistu lil xulxin meta investment dirett barrani fi Stat Membru jista' jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku ta' Stati Membri oħra. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jipprovdu kummenti lil Stat Membru li fih l-investment ikun ippjanat jew ikun komplut, irrispettivament minn jekk l-Istati Membri jipprovdux kummenti

#### *Emenda*

(14) Għandu jiġi stabbilit mekkanizmu li jippermetti li Stati Membri jikkooperaw u jassistu lil xulxin meta investment dirett barrani fi Stat Membru jista' jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku ta' Stati Membri oħra. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jipprovdu kummenti lil Stat Membru li fih l-investment ikun ippjanat jew ikun komplut, irrispettivament minn jekk l-Istati Membri jipprovdux kummenti

jew l-Istati Membri li fihom l-investment ikun ippjanat jew ikun komplut iżommux mekkaniżmu ta' skrinjar jew jiskrinjawx l-investment. Jenħtieg li l-kummenti ***tal-Istati*** Membri ***jaslu wkoll għand il-Kummissjoni***. Jenħtieg li ***l-Kummissjoni jkollha wkoll*** il-possibbiltà, ***meta xieraq***, li ***tagħti*** opinjoni lill-Istat Membru li fih ikun ippjanat jew ikun komplut l-investment, irrispettivament minn jekk dan l-Istat Membru jzommx mekkaniżmu ta' skrinjar jew jiskrinjax l-investment u ***irrispettivament minn jekk*** Stati Membri ***ohrajn jipprovdux*** kummenti.

jew l-Istati Membri li fihom l-investment ikun ippjanat jew ikun komplut iżommux mekkaniżmu ta' skrinjar jew jiskrinjawx l-investment. Jenħtieg li l-kummenti ***jintbagħtu wkoll simultanjamment lill-Istati*** Membri ***l-oħra kollha u lill-Kummissjoni li mbagħad*** jenħtieg li ***jkollhom ukoll*** il-possibbiltà li ***jagħtu*** opinjoni lill-Istat Membru li fih ikun ippjanat jew ikun komplut l-investment, irrispettivament minn jekk dan l-Istat Membru jzommx mekkaniżmu ta' skrinjar jew jiskrinjax l-investment. ***Din l-opinjoni jenħtieg li tintbagħat simultanjamment lill-Istati Membri l-oħra kollha u jenħtieg li ma tiġix ippubblikata***. ***Jenħtieg li Stat Membru jkollu l-possibbiltà li jitlob opinjoni lill-Kummissjoni jew kummenti lil*** Stati Membri ***oħra dwar investment dirett barrani li jsir fit-territorju tiegħu***.

## Emenda 19

### Proposta għal regolament Premessa 15

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(15) Barra minn hekk, jenħtieg li l-Kummissjoni ***jkollha l-possibbiltà li*** tiskrinja l-investimenti diretti barranin li aktarx jaffettwaw il-proġetti u l-programmi ta' interess għall-Unjoni għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubbliku. Dan iservi ta' għodda biex il-Kummissjoni tipprotegi l-proġetti u l-programmi li jservu l-Unjoni kollha kemm hi u jirrappreżentaw kontribut importanti għat-tkabbir ekonomiku, għall-impjiegi u għall-kompetittività. Jenħtieg li dan jinkludi b'mod partikulari proġetti u programmi li jinvolvu finanzjament sostanzjali mill-UE jew stabbiliti mil-legiżlazzjoni tal-Unjoni rigward infrastruttura kritika, teknoloġiji kritiċi ***jew*** kontributi kritiċi. Għal aktar ċarezza, jenħtieg li tiġi elenkata f'Anness lista ***indikattiva*** ta' proġetti ***jew*** programmi ta' interess għall-Unjoni li fir-rigward

#### *Emenda*

(15) Barra minn hekk, jenħtieg li l-Kummissjoni tiskrinja l-investimenti diretti barranin li aktarx jaffettwaw il-proġetti u l-programmi ta' interess għall-Unjoni għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubbliku. Dan iservi ta' għodda biex il-Kummissjoni tipprotegi l-proġetti u l-programmi li jservu l-Unjoni kollha kemm hi u jirrappreżentaw kontribut importanti għat-tkabbir ekonomiku, għall-impjiegi u għall-kompetittività. Jenħtieg li dan jinkludi b'mod partikulari proġetti u programmi li jinvolvu finanzjament sostanzjali mill-UE jew stabbiliti mil-legiżlazzjoni tal-Unjoni rigward infrastruttura kritika ***u strateġika***, teknoloġiji kritiċi ***u strateġiċi***, kontributi kritiċi ***u strateġiċi***. Għal aktar ċarezza, jenħtieg li tiġi elenkata f'Anness lista ***mhux eżawrjenti*** ta' proġetti ***u*** programmi ta' interess għall-Unjoni li fir-rigward

tagħhom investiment dirett barrani jista' jigi soġġett għal skrinjar mill-Kummissjoni.

tagħhom investiment dirett barrani jista' jigi soġġett għal skrinjar mill-Kummissjoni. ***Il-Kummissjoni jenhtieg li jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati sabiex taggorna din il-lista.***

## Emenda 20

### Proposta għal regolament Premessa 15a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(15a) Sabiex jitjeb id-djalogu bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni, jenhtieg li jkun possibbli li l-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew jistieden lill-Kummissjoni tohroġ opinjoni dwar investiment dirett barrani ppjanat jew ikkompletat fi Stat Membru. Il-Kummissjoni jenhtieg li tinforma lill-Parlament Ewropew dwar l-azzjoni tagħha wara li tkun irċeviet din it-talba.***

## Emenda 21

### Proposta għal regolament Premessa 16

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(16) Meta l-Kummissjoni ***tqis*** li investiment dirett barrani aktarx jaffettwa proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubbliku, jenhtieg li l-Kummissjoni ***jkollha l-possibbiltà li tindirizza*** opinjoni lill-Istati Membri li fihom dan l-investiment ikun ippjanat jew komplut f'perjodu ta' żmien raġonevoli. Jenhtieg li l-Istati Membri jqisu bis-shiħ l-opinjoni u jagħtu spjegazzjoni lill-Kummissjoni jekk ma jsewdux din l-opinjoni, f'konformità mal-obbligu tagħhom ta' kooperazzjoni sinciera skont l-Artikolu 4(3) TUE. Jenhtieg li l-Kummissjoni jkollha wkoll il-possibbiltà li titlob mingħand dawn l-Istati Membri l-

(16) Meta l-Kummissjoni ***jew Stat Membru wiehed jew aktar iqisu*** li investiment dirett barrani aktarx jaffettwa proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubbliku, jenhtieg li l-Kummissjoni ***tagħti*** opinjoni lill-Istati Membri li fihom dan l-investiment ikun ippjanat jew komplut f'perjodu ta' żmien raġonevoli ***u dan l-Istat Membru jenhtieg li jkollu l-possibbiltà li jipprovdi kummenti lill-Istati Membri fejn dan l-investiment ikun ippjanat jew komplut. Jenhtieg li l-opinjoni, li jenhtieg li ma tiġix ippubblikata, tintbagħat simultanjament lill-Istati Membri l-oħra.*** Jenhtieg li l-Istati Membri jqisu bis-shiħ l-

informazzjoni meħtieġa għall-iskrinjar tagħha ta' dan *l-investment*.

opinjoni u jagħtu spjegazzjoni *bil-miktub* lill-Kummissjoni *u lill-Istati Membri rilevanti* jekk ma jsew wux din l-opinjoni, f'konformità mal-obbligu tagħhom ta' kooperazzjoni sinċiera skont l-Artikolu 4(3) TUE. Jenħtieġ li l-Kummissjoni jkollha wkoll il-possibbiltà li titlob mingħand dawn l-Istati Membri l-informazzjoni meħtieġa għall-iskrinjar tagħha ta' dan *l-investment*. *Jenħtieġ li Stat Membru jkollu l-possibbiltà li jitlob opinjoni lill-Kummissjoni jew kummenti lil Stati Membri oħra dwar investment dirett barrani li jsir fit-territorju tiegħu.*

## Emenda 22

### Proposta għal regolament Premessa 16a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(16a) Meta mill-inqas terz tal-Istati Membri jikkunsidraw li investment dirett barrani aktarx jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku tagħhom, jew mill-inqas terz tal-Istati Membri u l-Kummissjoni jikkunsidraw li proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni huma affettwati għal raġunijiet ta' sigurtà u ordni pubbliku, jenħtieġ li Stati Membri jqisu bis-shih l-opinjoni tal-Kummissjoni u l-kummenti tal-Istati Membri l-oħra u jipprovdu spjegazzjoni bil-miktub lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri rilevanti. Meta daww il-kummenti jew l-opinjonijiet ma jiġux rispettati, jenħtieġ li l-Kummissjoni tfittex li trawwem dialogu bejn l-Istati Membri li hargu l-kummenti u l-Istat Membru li fih l-investment barrani dirett ikun ippjanat jew komplut.*

## Emenda 23

### Proposta għal regolament Premessa 17

*Test propost mill-Kummissjoni*

(17) Sabiex **tiffacilita l-kooperazzjoni** ma' Stati Membri oħrajn u l-iskrinjar ta' investiment dirett barrani mill-Kummissjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jinnotifikaw il-mekkanizmi ta' skrinjar tagħhom u kull emenda għalihom lill-Kummissjoni, u jenhtieg li jirrappurtaw dwar l-applikazzjoni **tal-mekkanizmi** ta' skrinjar fuq bażi regolari. Għall-istess raġuni, **jenhtiep** li l-Istati Membri li ma għandhomx mekkanizmu ta' skrinjar jirrappurtaw ukoll fuq l-investimenti diretti barranin li seħhew fit-territorju tagħhom, abbażi tal-informazzjoni disponibbli għalihom.

*Emenda*

(17) Sabiex **jiffacilitaw il-kooperazzjoni** ma' Stati Membri oħrajn u l-iskrinjar ta' investiment dirett barrani mill-Kummissjoni **u jtejjbu l-affidabbiltà u l-komparabbiltà tad-data mogħtija minn Stati Membri**, jenhtieg li l-Istati Membri jinnotifikaw il-mekkanizmi ta' skrinjar tagħhom u kull emenda għalihom lill-Kummissjoni, u jenhtieg li jirrappurtaw dwar l-applikazzjoni **tal-mekkanizmu tagħhom** ta' skrinjar fuq bażi regolari. Għall-istess raġuni, **jenhtieg** li l-Istati Membri li ma għandhomx mekkanizmu ta' skrinjar jirrappurtaw ukoll fuq l-investimenti diretti barranin li seħhew fit-territorju tagħhom, **fiż-Żona Ekonomika Esklussiva jew fuq il-blata kontinentali tagħhom**, abbażi tal-informazzjoni disponibbli għalihom. **Jenhtieg li jipprovdu wkoll informazzjoni dwar il-passi mehuda biex tinkiseb din l-informazzjoni.**

**Emenda 24**

**Proposta għal regolament  
Premessa 18**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(18) Għal dan il-għan, huwa importanti wkoll li jiġi żgurat livell minimu ta' informazzjoni u koordinazzjoni fir-rigward ta' investimenti diretti barranin li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament fl-Istati Membri kollha. **Jenhtieg li din l-informazzjoni ssir disponibbli mill-Istati Membri** li fihom l-investment dirett barrani jkun ippjanat jew ikun ġie komplut fuq talba **tal-Istati Membri** jew tal-Kummissjoni. L-informazzjoni rilevanti tinkludi aspetti bħall-istruttura tas-sjieda tal-investitur barrani u l-finanzjament tal-investment ippjanat jew komplut, inkluża, meta disponibbli, informazzjoni dwar sussidji

*Emenda*

(18) Għal dan il-għan, huwa importanti wkoll li jiġi żgurat livell minimu ta' informazzjoni u koordinazzjoni fir-rigward ta' investimenti diretti barranin li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament fl-Istati Membri kollha li fihom l-investment dirett barrani jkun ippjanat jew ikun ġie komplut fuq talba **tal-Istat Membru** jew tal-Kummissjoni. L-informazzjoni rilevanti tinkludi aspetti bħall-istruttura tas-sjieda tal-investitur barrani u l-finanzjament tal-investment ippjanat jew komplut, inkluża, meta disponibbli, informazzjoni dwar sussidji mogħtija minn pajjiżi terzi. **Jenhtieg li din l-informazzjoni tingħata soġġetta għar-**

mogħtija minn pajjiżi terzi.

*regoli stabbiliti fl-Artikolu 346 TFUE.  
Jenħtieg li tkun preċiża, komprensiva u  
affidabbli u tfittex li tiffaċilita l-  
komparabbiltà tad-data.*

## Emenda 25

### Proposta għal regolament Premessa 19

*Test propost mill-Kummissjoni*

(19) Jenħtieg li l-komunikazzjoni u l-kooperazzjoni fil-livell tal-Istat Membru u tal-Unjoni jittejbu permezz tal-istabiliment tal-punti ta' kuntatt għall-iskrinjar ***tal-investimenti*** diretti barranin f'kull Stat Membru.

*Emenda*

(19) Jenħtieg li l-komunikazzjoni u l-kooperazzjoni fil-livell tal-Istat Membru u tal-Unjoni jittejbu permezz tal-istabiliment tal-punti ta' kuntatt ***ibbażati fuq l-istituzzjoni*** għall-iskrinjar ***tal-investment*** diretti barranin f'kull Stat Membru ***u Grupp ta' Koordinazzjoni tal-Iskrinjar tal-Investment iddedikat.***

## Emenda 26

### Proposta għal regolament Premessa 20

*Test propost mill-Kummissjoni*

(20) Jenħtieg li l-Istati Membri u l-Kummissjoni ***jieħdu l-miżuri*** kollha ***biex jiżguraw il-harsien ta' informazzjoni kunfidenzjali u informazzjoni sensittiva ohra.***

*Emenda*

(20) Jenħtieg li l-Istati Membri u l-Kummissjoni ***jiggarantixxu l-ogħla livell ta' protezzjoni għall-informazzjoni kunfidenzjali*** kollha, ***li jkunu qiegħdu għad-dispożizzjoni l-investituri barranin u l-impriża kkonċernata tal-Unjoni.***

## Emenda 27

### Proposta għal regolament Premessa 20a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(20a) Jenħtieg li l-Istati Membri jagħtu lill-Kummissjoni rapport annwali li jkopri l-investimenti diretti barranin li jkunu saru fit-territorji tagħhom, fiż-Żona***

*Ekonomika Esklussiva jew fuq il-blata kontinentali abbażi tal-aħjar informazzjoni disponibbli. Jenhtieg li jipprovdu wkoll informazzjoni dwar il-passi mehuda biex tinkiseb din l-informazzjoni. Fuq il-bażi ta' dawn ir-rapporti annwali, il-Kummissjoni jenhtieg li tfassal rapport annwali li jiddeskrivi s-sitwazzjoni ġenerali ta' investiment fl-Unjoni, li tinkludi l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u jenhtieg li tissottomettih lill-Parlament Ewropew. Dak ir-rapport jenhtieg li jsir pubbliku.*

## Emenda 28

### Proposta għal regolament Premessa 21

*Test propost mill-Kummissjoni*

(21) Mhux aktar tard minn tliet snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill **dwar l-applikazzjoni** ta' dan ir-Regolament. Meta r-rapport jipproponi li jimmodifika d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, dan jista' jiġi akkumpanjat, **meta** xieraq, minn proposta leġiżlattiva.

*Emenda*

(21) Mhux aktar tard minn tliet snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament **u kull tliet snin minn dakinhar 'il quddiem**, jenhtieg li l-Kummissjoni tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill **li jivvaluta l-funzjonament u l-effikaċja** ta' dan ir-Regolament. **Jenhtieg li l-valutazzjoni tinkludi wkoll il-kapaċitajiet ta' kontroll ekonomiku fit-tul, minbarra l-investiment dirett barrani, li jirriżultaw fl-akkwist, permezz ta' kuntratt pubbliku, ta' kapaċitajiet ta' influwenza dejjiema u diretti li jippermettu l-ġestjoni jew il-kontroll ta' proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni kif definit f'dan ir-Regolament.** Meta r-rapport jipproponi li jimmodifika d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, dan jista' jiġi akkumpanjat, **fejn** xieraq, minn proposta leġiżlattiva, **u fil-każijiet l-oħra kollha jenhtieg li jinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.**

## Emenda 29

### Proposta għal regolament

## Premessa 21a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(21a) Sabiex tiġi aġġornata dik il-lista ta' proġetti u programmi ta' interess għall-Unjoni, jenhtieg li s-setgħa li jiġu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-TFUE tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar tal-Anness għal dan ir-Regolament. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, anke fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess waqt li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija tal-atti delegati.*

## Emenda 30

### Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. "investment dirett barrani" tfisser **investimenti** ta' kull tip minn investitur barrani li għandu l-għan li jistabbilixxi jew li jzomm rabtiet **dejjima u** diretti bejn l-investitur barrani u l-imprenditur jew l-impriża li l-kapital ikun qed isir disponibbli għalihom sabiex iwettqu attività ekonomika **fi** Stat Membru, inklużi investimenti li jippermettu parteċipazzjoni effettiva fil-ġestjoni jew fil-kontroll ta' kumpanija li twettaq attività ekonomika;

(1) "investment dirett barrani" tfisser **investment** ta' kull tip, **irrispettivament mill-volum jew mil-livelli limiti tal-partiċipazzjoni tiegħu** minn investitur barrani, **irrispettivament mill-fatt jekk dan l-investitur ikunx l-investitur aħhari**, li għandu l-għan li jistabbilixxi jew li jzomm rabtiet diretti **jew indiretti** bejn l-investitur barrani u l-imprenditur jew l-impriża li l-kapital ikun qed isir disponibbli għalihom sabiex iwettqu attività ekonomika **fit-territorju ta'** Stat Membru, **fiż-Żona Ekonomika Esklussiva ddikjarata tiegħu skont il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet**



*Uniti dwar id-Dritt tal-Bahar (UNCLOS), jew il-blata kontinentali, inklużi investimenti li jippermettu parteċipazzjoni effettiva fil-ġestjoni jew fil-kontroll **dirett jew indirett** ta' kumpanija li twettaq attività ekonomika;*

### Emenda 31

#### Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(1a) "investment dirett barrani kkontrollat mill-gvern" tfisser kwalunkwe investment dirett barrani li jista' jirriżulta f'kontroll ta' kwalunkwe persuna ġuridika stabbilita fl-Unjoni minn gvern barrani jew entità kkontrollata minn, f'isem, jew taħt l-istruzzjonijiet ta' gvern barrani;*

### Emenda 32

#### Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. "investitur barrani" tfisser persuna fiżika ta' pajjiż terz jew impriża ta' pajjiż terz li beħsiebha tagħmel jew li għamlet investment dirett barrani;

*(2) "investitur barrani" tfisser persuna fiżika **jew persuna ġuridika** ta' pajjiż terz jew impriża ta' pajjiż terz, **jew istituzzjoni nazzjonali jew statali**, li beħsiebha tagħmel jew li **diġà** għamlet investment dirett barrani, **irrispettivament mill-fatt jekk hijiex l-investitur ahhari jew intermedjarju li jirrappreżenta lil dak l-investitur ta' pajjiż terz;***

### Emenda 33

#### Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. "skrinjar" tfisser proċedura li tippermetti li tivvaluta, tinvestiga, tawtorizza, tikkundizzjona, tipprojbixxi jew ixxolji investimenti diretti barranin;

*Emenda*

(3) "skrinjar" tfisser proċedura li tippermetti li tivvaluta, tinvestiga, tawtorizza, tikkundizzjona, tipprojbixxi jew ixxolji investimenti diretti barranin, **li l-perjodu ta' tlestija tagħha jibda ladarba l-informazzjoni kollha meħtieġa biex jiġi varat skrinjar tkun waslet mill-awtoritajiet rilevanti;**

*Ġustifikazzjoni*

*Iridu jittieħdu passi sabiex jiġi evitat li l-investituri barranin ma jipprovdux informazzjoni mhux kompluta sempliċement sabiex jibdew il-perjodu ta' skrinjar. Għal dan il-għan, il-perjodu ta' żmien għall-iskrinjar għandu jibda mill-mument li fih tingħata l-informazzjoni kollha meħtieġa sabiex jiġi ppreżentat fajl komplut.*

**Emenda 34**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 3 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. **L-Istati** Membri jistgħu jzommu, jemendaw jew jadottaw mekkaniżmi biex jiskrinjaw investimenti diretti barranin għal raġunijiet ta' **sigurta** jew ordni pubbliku, **taht il-kundizzjonijiet u skont it-termini stabbili f'dan ir-Regolament.**

*Emenda*

1. **Skont id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, l-Istati** Membri jistgħu jzommu, jemendaw, **isahhu** jew jadottaw mekkaniżmi biex jiskrinjaw investimenti diretti barranin għal raġunijiet ta' **sigurtà** jew ordni pubbliku.

**Emenda 35**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 3 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-Kummissjoni **tista'** tiskrinja investimenti diretti barranin li aktarx jaffettwaw proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni għal raġunijiet ta' **sigurta** jew ordni pubbliku.

*Emenda*

2. Il-Kummissjoni **għandha** tiskrinja investimenti diretti barranin li aktarx jaffettwaw proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni għal raġunijiet ta' **sigurtà** jew ordni pubbliku.

## Emenda 36

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. Proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni għandhom jinkludu b'mod partikulari dawk il-proġetti u programmi li jinvolve **ammont sostanzjali jew sehem sinifikanti mill-finanzjament** tal-UE, jew li huma koperti mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni rigward l-infrastruttura kritika, it-teknoloġiji kritiċi jew **il-kontributi kritiċi**. Lista **indikattiva** ta' proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni hija inkluża fl-Anness I.

#### *Emenda*

3. Proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni għandhom jinkludu b'mod partikulari dawk il-proġetti u programmi li jinvolve **finanzjament** tal-UE, jew li huma koperti mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni rigward l-infrastruttura kritika **u strateġika**, it-teknoloġiji, **li jinkludu t-teknoloġiji abilitanti ewlenin, u l-kontributi kritiċi li huma essenzjali għas-sigurtà** jew **iż-żamma tal-ordni pubbliku**. Lista **mhux eżawrjenti** ta' proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni hija inkluża fl-Anness **għal dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 13a biex temenda dan ir-Regolament billi taġġorna l-lista stabbilita fl-Anness.**

## Emenda 37

### Proposta għal regolament Artikolu 4 – titolu

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Fatturi **li jistghu jitqiesu** fl-iskrinjar

#### *Emenda*

Fatturi **meqjusa** fl-iskrinjar

## Emenda 38

### Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1 – parti introduttorja

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Fl-iskrinjar ta' investiment dirett barrani għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubbliku, l-Istati Membri u l-Kummissjoni tista' tqis l-effetti potenzjali fuq, fost affarijiet oħra:

#### *Emenda*

**I.** Fl-iskrinjar ta' investiment dirett barrani għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubbliku, l-Istati Membri u l-Kummissjoni tista' tqis l-effetti potenzjali fuq, fost affarijiet oħra:

## Emenda 39

### Proposta ghal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1 – inciz 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

- l-infrastruttura kritika, inklużi ***l-enerġija, it-trasport***, il-komunikazzjoni, ***il-ħżin tad-dejta***, l-infrastruttura tal-ispazju ***jew finanzjarja***, kif ukoll il-faċilitajiet sensittivi;

*Emenda*

(a) l-infrastruttura kritika ***u strateġika, kemm jekk fiżika kif ukoll jekk virtwali***, inklużi ***inter alia d-distribuzzjoni tal-enerġija u tal-ilma, in-netwerks tat-trasport, il-portijiet, il-linji ferrovjarji, l-ajruporti u t-tarzni, is-servizzi tat-trasport***, il-komunikazzjoni ***u l-midja***, l-infrastruttura ***tal-ajruspazju u tal-ispazju, il-faċilitajiet għall-ħżin tad-data, l-analiżi tad-data fuq skala kbira, l-infrastruttura għall-elezzjonijiet, l-infrastruttura għas-servizzi finanzjarji*** kif ukoll il-faċilitajiet sensittivi;

## Emenda 40

### Proposta ghal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1 – inciz 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

- it-teknoloġiji kritiċi, inklużi l-intelligenza artifiċjali, ir-robotika, ***is-semikondutturi***, it-teknoloġiji ***b'applikazzjoni*** b'użu doppju ***potenzjali***, iċ-ċibersigurtà, ***it-teknoloġija tal-ispazju*** jew nukleari;

*Emenda*

(b) it-teknoloġiji kritiċi ***u strateġiċi***, inklużi, ***inter alia***, l-intelligenza artifiċjali, ir-robotika, ***it-teknoloġija tal-kwantum, in-nanoteknoloġija, il-bioteknoloġija u t-teknoloġija medika***, it-teknoloġiji ***tal-informatika u l-komunikazzjoni (ICTs)***, ***iċ-ċipep elettronici, is-semikondutturi, il-ħżin tal-enerġija, l-oġġetti*** b'użu doppju, ***id-difiża***, iċ-ċibersigurtà ***u ċ-ċiberteknoloġiji, is-settur awtomobilistiku, it-teknoloġiji tal-linji ferrovjarji, tal-ajruspazju jew nukleari, il-faċilitajiet tar-riċerka u l-iżvilupp***;

## Emenda 41

### Proposta ghal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1 – inciz 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

- is-sigurtà tal-provvista tal-kontributi kritiċi; or

*Emenda*

**(c) l-awtonomija strateġika tal-Unjoni, is-sigurtà u l-kontinwità tal-provvista tal-kontributi kritiċi, inklużi, inter alia, il-komoditajiet, il-materji primi, l-elementi rari, l-assi agrikoli, l-art agrikola u l-produzzjoni agroalimentari; or**

**Emenda 42**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 1 – inċiż 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

- l-aċċess għal informazzjoni sensittiva jew **il-kapaċità** li tiġi **kontrollata informazzjoni** sensittiva.

*Emenda*

**(d) l-aċċess għal informazzjoni sensittiva jew għad-data personali ta' ċittadini tal-Unjoni, inklużi, inter alia, data personali dwar is-saħħa, u l-kapaċità li tiġi kkontrollata d-data fuq skala kbira ta' data jew l-informazzjoni sensittiva,**

**Emenda 43**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt da (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**(da) il-pluraliżmu u l-indipendenza tal-midja, is-servizzi ta' interess ġenerali u s-servizzi ta' interess ekonomiku ġenerali, is-servizzi kulturali, inklużi s-servizzi awdjoviżivi, kif ukoll il-faċilitajiet għall-isports u s-servizzi tal-logħob tal-azzard, u l-wirt kulturali.**

*Emenda*

**Emenda 44**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Fid-determinazzjoni ta' jekk investiment dirett barrani aktarx jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku, l-Istati Membri u l-Kummissjoni ***jistghu jqisu jekk l-investitur barrani huwiex ikkontrollat mill-gvern ta' pajjiż terz, inkluż permezz ta' finanzjament sinifikanti.***

*Emenda*

2. Fid-determinazzjoni ta' jekk investiment dirett barrani aktarx jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku, l-Istati Membri u l-Kummissjoni ***ghandhom iqisu, b'mod partikolari, jekk:***

***(a) hemmx riskju ta' tfixkil, nuqqas, telf jew qerda tal-provvista li jkollhom impatt fi Stat Membru jew fl-Unjoni;***

***(b) l-investitur barrani huwiex direttament jew indirettament ikkontrollat mill-gvern, korpi statali jew forzi armati ta' pajjiż terz u/jew jekk iwettaqx proġetti jew programmi barra mill-pajjiż u investimenti diretti barranin immexxija mill-gvern ghal ghanijiet industrijali strateġiċi, l-akkwist jew it-trasferiment ta' teknoloġiji jew gharfien abilitanti ewlenin, b'appoġġ ghall-interessi strateġiċi nazzjonali, inkluż permezz tal-istruttura tas-sjieda jew finanzjament sinifikanti li jista' jiehu l-forma ta' sussidji, kreditu estiż u self mill-gvern ta' pajjiż terz jew istituzzjoni finanzjarja tal-istat u/jew ikollu preżenza politika fiċ-ċentri tat-teħid tad-deċiżjonijiet tiegħu;***

***(c) l-investitur kienx diġà involut fi proġetti ta' investiment li jheddu s-sigurtà u l-ordni pubbliku ta' Stat Membru.***

**Emenda 45**

**Proposta ghal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2a. Ghall-finijiet tal-paragrafu 2, l-Istati Membri u l-Kummissjoni jistghu wkoll jikkunsidraw inter alia:**

***(a) il-kuntest u ċ-ċirkustanzi li fihom l-investiment qed isir jew sar, inkluż jekk is-settur huwiex ikkunsidrat bhala settur***

*strategiku mill-investituri tal-pajjiż ta' orġini;*

*(b) jekk hemmx riskju serju u legittimu li l-investitur barrani jinvolvi ruhu f'attivitajiet illegali jew kriminali, bhall-  
hasil tal-flus, id-devjazzjoni tal-fondi, il-  
korruzzjoni, il-finanzjament tat-  
terroriżmu, il-kriminalità organizzata jew  
il-ksur tad-drittijiet ta' proprjetà  
intellettwali jew il-ksur tal-istrumenti  
internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem u  
l-istandards fundamentali tax-xogħol tal-  
ILO;*

*(c) jekk l-istatuti tal-impriża li għaliha  
qed isir l-investment jinkludux bidla fil-  
klawżoli tas-sjieda;*

*(d) jekk l-investment jistax isahhah jew  
iwassal għal struttura monopolistika jew  
għall-kontroll ta' katina tal-valur,  
pereżempju permezz tal-komunikazzjoni  
tal-lista tal-mergers kollha analizzati mill-  
Kummissjoni li jinvolve lill-impriża ta'  
pajjiż terz kif ukoll il-komunikazzjoni tal-  
lista tal-mergers kollha analizzati mill-  
awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni li  
jinvolve lill-istess impriża;*

*(e) jekk is-suq fil-pajjiż ta' orġini tal-  
investitur barrani huwiex miftuh, ristrett  
jew magħluq u jekk hemm reċiproċità u  
kundizzjonijiet indaqs;*

*(f) ir-relazzjonijiet preċedenti bejn il-  
Kummissjoni jew l-Istati Membri mal-  
investitur barrani;*

#### **Emenda 46**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 2b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2b. L-eżami għandu jitwettaq fuq il-bażi tal-ahjar informazzjoni disponibbli, li għandha tkun preċiża, komprensiva u affidabbli.**

## Emenda 47

### Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri **jistghu jżommu**, jemendaw jew jadottaw miżuri meħtieġa biex jipprevjenu ċ-ċirkomvenzjoni tal-mekkanizmi ta' skrinjar u d-deċiżjonijiet ta' skrinjar.

#### *Emenda*

L-Istati Membri **għandhom iżommu**, jemendaw, **isahhu** jew jadottaw miżuri meħtieġa biex **jidentifikaw u** jipprevjenu ċ-ċirkomvenzjoni tal-mekkanizmi ta' skrinjar u d-deċiżjonijiet ta' skrinjar, **inkluż f'kazijiet meta l-istruttura tas-sjeda jew karatteristiċi ewlenin oħrajn tal-investitur jkunu nbidlu b'mod sinifikanti. L-Istati Membri għandhom jgharrfu lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe miżura kontra ċ-ċirkomvenzjoni meħuda minnhom.**

## Emenda 48

### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu perjodu taż-żmien għall-ħruġ ta' deċiżjonijiet tal-iskrinjar. Dawn **il-limiti** taż-żmien għandhom jippermettulhom iqisu l-kummenti tal-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 8 u l-opinjoni tal-Kummissjoni msemmija fl-Artikoli 8 u 9.

#### *Emenda*

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu perjodu taż-żmien għall-ħruġ ta' deċiżjonijiet tal-iskrinjar **u dawn il-perjodi taż-żmien għandhom ikunu pubbliċi.** Dawn **il-perjodi** taż-żmien għandhom jippermettulhom iqisu l-kummenti tal-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 8 u l-opinjoni tal-Kummissjoni msemmija fl-Artikoli 8 u 9.

## Emenda 49

### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 2a (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

**2a. L-Istati Membri jistghu jippermettu lill-operaturi ekonomiċi, lill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, jew lis-shab soċjali, bħal pereżempju t-trade**



*unions, biex jitolbu lill-awtoritajiet tal-Istati Membri jikkunsidraw l-attivazzjoni ta' skrinjar minghajr preġudizzju ghas-sistemi tal-Istati Membri li jaghtu lok ghal aktar involviment proċedurali.*

## Emenda 50

### Proposta ghal regolament Artikolu 6 – paragrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. *Informazzjoni kunfidenzjali, inkluża informazzjoni sensittiva kummerċjalment, magħmulha disponibbli minn investituri u impriži barranin ikkonċernati għandha tkun protetta.*

*Emenda*

3. *L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiggarrantixxu l-ogħla livell ta' protezzjoni tal-informazzjoni kunfidenzjali kollha, magħmulha disponibbli minn investitur barrani jew mill-impriża kkonċernata tal-Unjoni meta jwettqu l-proċeduri ta' skrinjar f'konformità mad-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 u (UE, Euratom) 2015/444.*

## Emenda 51

### Proposta ghal regolament Artikolu 6 – paragrafu 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. *Investituri u impriži barranin ikkonċernati għandu jkollhom l-possibbiltà li jfittxu rimedju **gudizzjarju** kontra deċiżjonijiet tal-iskrinjar **tal-awtoritajiet** nazzjonali.*

*Emenda*

4. *L-investituri barranin u l-impriži kkonċernati **tal-Unjoni** għandu jkollhom l-possibbiltà li jfittxu rimedju **quddiem l-awtoritajiet u l-ġurisdizzjonijiet tal-Istati Membri** kontra deċiżjonijiet tal-iskrinjar, **skont id-dritt** nazzjonali.*

## Emenda 52

### Proposta ghal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. *L-Istati Membri li jiksbu l-*

*Emenda*

3. *Għal kull perjodu ta' rapportar, l-*

mekkanizmi ta' skrinjar għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni ***b'rapport annwali*** dwar l-applikazzjoni tal-mekkanizmi ta' skrinjar tagħhom. ***Għal kull perjodu ta' rappurtar, ir-rapport għandu jinkludi*** b'mod partikolari informazzjoni dwar:

- (a) investimenti diretti barranin skrinjati u li għaddejjin minn skrinjar;
- (b) deċiżjonijiet ta' skrinjar li jipprojbixxu investimenti diretti barranin;
- (c) deċiżjonijiet ta' skrinjar li jissottoponu l-investimenti diretti barranin għal kundizzjonijiet jew miżuri ta' mitigazzjoni;
- (d) is-setturi, l-orijini, u l-valur tal-investment dirett barrani skrinjat u li għaddej minn skrinjar.

***Istati*** Membri li jiksbu l-mekkanizmi ta' skrinjar għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni ***b'informazzjoni addizzjonali*** dwar l-applikazzjoni tal-mekkanizmi ta' skrinjar tagħhom, b'mod partikolari informazzjoni dwar:

- (a) investimenti diretti barranin skrinjati u li għaddejjin minn skrinjar;
- (b) deċiżjonijiet ta' skrinjar li jipprojbixxu investimenti diretti barranin;
- (c) deċiżjonijiet ta' skrinjar li jissottoponu l-investimenti diretti barranin għal kundizzjonijiet jew miżuri ta' mitigazzjoni;
- (d) is-setturi, l-orijini, u l-valur tal-investment dirett barrani skrinjat u li għaddej minn skrinjar.

***(da) deċiżjonijiet ta' skrinjar rigward proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni.***

### Emenda 53

#### Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-Istati Membri ***li ma jżommux mekkaniżmi ta' skrinjar*** għandhom jipprovdu ***l-Kummissjoni b'rapport annwali*** li jkopri ***investimenti*** diretti barranin li ***sehhew fit-territorju*** tagħhom, abbażi ***tal-informazzjoni*** disponibbli ***għalihom***.

### Emenda 54

#### Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 3a (ġdid)

*Emenda*

2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu ***rapport annwali lill-Kummissjoni*** li jkopri ***l-investimenti*** diretti barranin li ***jkunu saru fit-territorji tagħhom, fiż-Żona Ekonomika Esklussiva jew fuq il-blata kontinentali*** tagħhom, abbażi ***tal-aħjar informazzjoni*** disponibbli ***u l-informazzjoni dwar il-passi li ttiehdu sabiex tinkiseb din l-informazzjoni.***

**3a. Fuq il-bażi ta', inter alia, ir-rapporti annwali mibghuta mill-Istati Membri kollha, u bir-rispett dovut ghan-natura kunfidenzjali ta' ċerta informazzjoni inkluża f'dawk ir-rapporti, il-Kummissjoni għandha tfassal rapport annwali li jiddeskrivi s-sitwazzjoni ġenerali tal-investimenti fl-Unjoni, inkluża l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u tippreżentah lill-Parlament Ewropew. Dak ir-rapport għandu jsir pubbliku.**

## **Emenda 55**

### **Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. L-Istati Membri għandhom jinformaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri ***l-oħra*** b'kull investiment dirett barrani li jinsab għaddej minn skrinjar fil-qafas ***tal-mekkaniżmi*** ta' skrinjar tagħhom, ***fi żmien hamest (5)*** ijiem ta' xogħol ***mill-bidu*** tal-iskrinjar. Bħala parti mill-informazzjoni, u meta applikabbli, l-Istati Membri li jiskrinjaw għandhom jaħdmu biex jindikaw jekk iqisux li l-investiment dirett barrani li għaddej minn skrinjar x'aktarx li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 139/2004.

1. L-Istati Membri għandhom jinformaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri b'kull investiment dirett barrani li jinsab għaddej minn skrinjar fil-qafas ***tal-mekkaniżmu*** ta' skrinjar tagħhom, ***sa mhux aktar tard minn hamest*** ijiem ta' xogħol ***wara l-bidu*** tal-iskrinjar. Bħala parti mill-informazzjoni, u meta applikabbli, l-Istati Membri li jiskrinjaw għandhom jaħdmu biex jindikaw jekk iqisux li l-investiment dirett barrani li għaddej minn skrinjar x'aktarx li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 139/2004.

## **Emenda 56**

### **Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**1a. Stat Membru jista' jitlob opinjoni lill-Kummissjoni jew kummenti lil Stati**

***Membri ohra dwar investiment dirett barrani li jsir fit-territorju tiegħu.***

## **Emenda 57**

### **Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Meta Stat Membru jqis li investiment dirett barrani ppjanat jew lest fi Stat Membru iehor x'aktarx li jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni **pubblika** tiegħu, huwa jista' jipprovdi kummenti lill-Istat Membru fejn l-investiment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta. Il-kummenti għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni **wkoll**.

*Emenda*

2. Meta Stat Membru jqis li investiment dirett barrani ppjanat jew lest fi Stat Membru iehor x'aktarx li jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni **pubbliku** tiegħu, huwa jista' jipprovdi kummenti lill-Istat Membru fejn l-investiment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta. Il-kummenti **tal-Istat Membru** għandhom jintbagħtu **simultanjament** lill-Kummissjoni **kif ukoll lill-Istati Membri l-oħra**.

## **Emenda 58**

### **Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Meta l-Kummissjoni tqis li investiment dirett barrani x'aktarx jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni **pubblika** fi Stat Membru wiehed jew iktar, hija tista' toħroġ opinjoni indirizzata lill-Istat Membru fejn l-investiment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta. Il-Kummissjoni tista' toħroġ opinjoni irrispettivament jekk l-Istati Membri l-oħra pprovdewx kummenti.

*Emenda*

3. Meta l-Kummissjoni tqis li investiment dirett barrani x'aktarx jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni **pubbliku** fi Stat Membru wiehed jew iktar, hija tista' toħroġ opinjoni indirizzata lill-Istat Membru fejn l-investiment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta. Il-Kummissjoni tista' toħroġ opinjoni irrispettivament jekk l-Istati Membri l-oħra pprovdewx kummenti. **L-opinjoni tal-Kummissjoni għandha tintbagħat simultanament lill-Istati Membri l-oħra**.

## **Emenda 59**

### **Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. ***Il-Kummissjoni jew Stat*** Membru li ***debitament iqisu*** li investiment dirett barrani x'aktarx jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni ***pubblika taghhom jistghu jitolbu*** mill-Istat Membru fejn huwa ppjanat jew tlesta l-investment dirett barrani, kull informazzjoni meħtieġa biex ***jipprovd*** kummenti msemmija fil-paragrafu 2, jew ***biex johorġu l-opinjoni*** msemmija fil-paragrafu 3.

*Emenda*

4. ***Stat*** Membru li ***ġġustifika raġunijiet li jqis*** li investiment dirett barrani x'aktarx jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni ***pubbliku tiegħu jista' jindirizza talba sostanzjata lill-Kummissjoni biex jirċievi*** mill-Istat Membru fejn huwa ppjanat jew tlesta l-investment dirett barrani, kull informazzjoni meħtieġa biex ***jipprovd*** kummenti msemmija fil-paragrafu 2. ***Il-Kummissjoni għandha tiġbor it-talbiet kollha għal informazzjoni li tkun irċeviet u tghaddihom mingħajr dewmien lill-Istat Membru fejn huwa ppjanat jew tlesta l-investment dirett barrani. Fejn ġustifikat, il-Kummissjoni tista' wkoll titlob, fuq inizjattiva proprja, kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-hruġ tal-opinjoni*** msemmija fil-paragrafu 3.

**Emenda 60**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 8 – paragrafu 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. Il-kummenti skont il-paragrafu 2 ***jew opinjonijiet*** skont il-paragrafu 3 għandhom jiġu indirizzati lill-Istat Membru fejn l-investment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta f'perjodu ta' żmien raġonevoli, u f'kull każ mhux iktar tard minn 25 jum ta' xogħol wara r-riċevuta tal-informazzjoni ***msemmija fil-paragrafi 1 jew 4***. F'każijiet fejn l-opinjoni tal-Kummissjoni tiġi wara kummenti minn Stati Membri oħra, ***il-Kummissjoni*** għandu jkollha 25 jum ta' xogħol oħra għall-hruġ tal-opinjoni.

*Emenda*

5. Il-kummenti skont il-paragrafu 2 ***għandhom jiġu indirizzati lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri u l-opinjonijiet*** skont il-paragrafu 3 għandhom jiġu indirizzati lill-Istat Membru fejn l-investment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta f'perjodu ta' żmien raġonevoli, u f'kull każ mhux iktar tard minn 25 jum ta' xogħol wara r-riċevuta tal-informazzjoni. F'każijiet fejn l-opinjoni tal-Kummissjoni tiġi wara kummenti minn Stati Membri oħra, għandu jkollha 25 jum ta' xogħol oħra għall-hruġ tal-opinjoni.

**Emenda 61**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 8 – paragrafu 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

6. L-Istati Membri fejn l-investiment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta għandhom debitament iqisu l-kummenti tal-Istati Membri l-oħra msemmija fil-paragrafu 2 u l-opinjoni tal-Kummissjoni msemmija fil-paragrafu 3.

*Emenda*

6. L-Istati Membri fejn l-investiment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta għandhom debitament iqisu l-kummenti tal-Istati Membri l-oħra msemmija fil-paragrafu 2 u l-opinjoni tal-Kummissjoni msemmija fil-paragrafu 3, ***kif ukoll il-kummenti espressi fil-qafas tal-Grupp ta' Koordinazzjoni tal-Iskrinjar tal-Investment stabbilit skont l-Artikolu 12a.***

**Emenda 62**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 8 – paragrafu 6a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***6a. Jekk tal-inqas terz tal-Istati Membri jqisu li investiment dirett barrani aktarx jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku tagħhom, l-Istat Membru fejn l-investiment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta għandu jqis bis-shih il-kummenti tagħhom u l-opinjoni tal-Kummissjoni u jipprovdi spjegazzjoni bil-miktub.***

***Meta daww il-kummenti jew l-opinjonijiet ma jiġux rispettati, il-Kummissjoni għandha tfittex li trawwem djalogu bejn l-Istati Membri li hargu l-kummenti u l-Istat Membru li fih l-investiment dirett barrani jkun ippjanat jew komplut.***

**Emenda 63**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 8 – paragrafu 7**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

7. Il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri skont dan l-Artikolu għandha ssir permezz tal-punti ta' kuntatt ***msemmija fl-Artikolu 12.***

7. Il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri skont dan l-Artikolu għandha ssir permezz tal-punti ta' kuntatt ***istituzzjonali ta' skrinjar tal-investiment dirett barrani (il-***

*"punt ta' kuntatt istituzzjonali ta' skrinjar IDB") u l-Grupp ta' Koordinazzjoni tal-Iskrinjar tal-Investment stabbilit skont l-Artikolu 12a.*

#### Emenda 64

##### Proposta ghal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Meta l-Kummissjoni *tqis* li investment dirett barrani x'aktarx jaffettwa proġetti jew programmi ta' interess tal-Unjoni abbażi ta' sigurtà jew ordni **pubblika**, il-Kummissjoni *tista'* toħroġ opinjoni indirizzata lill-Istat Membru fejn l-investment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta.

*Emenda*

1. Meta l-Kummissjoni *jew Stat Membru wiehed jew aktar iqisu* li investment dirett barrani x'aktarx jaffettwa proġetti jew programmi ta' interess tal-Unjoni abbażi ta' sigurtà jew ordni **pubbliku**, il-Kummissjoni *ghandha* toħroġ opinjoni indirizzata lill-Istat Membru fejn l-investment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta. *L-opinjoni tal-Kummissjoni ghandha tintbaghat simultanament lill-Istati Membri l-oħra. Dik l-opinjoni ma ghandhiex issir pubblika.*

#### Emenda 65

##### Proposta ghal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*1a. Stat Membru jista' jitlob opinjoni lill-Kummissjoni jew kummenti lil Stati Membri oħra dwar investment dirett barrani li jsir fit-territorju tieghu.*

*Emenda*

#### Emenda 66

##### Proposta ghal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1b (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*1b. Meta Stat Membru jqis li investment dirett barrani ppjanat jew lest*

*Emenda*

*fi Stat Membru iehor x'aktarx jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku tiegħu fl-ambitu tal-proġetti jew il-programmi tal-Unjoni, jew l-interessi tal-Unjoni, huwa jista' jipprova kummenti lill-Istat Membru fejn l-investment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta. Dawk il-kummenti għandhom jintbagħtu simultanjament lill-Kummissjoni.*

## Emenda 67

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-Kummissjoni tista' titlob mill-Istat Membru fejn l-investment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta kull informazzjoni meħtieġa biex toħroġ opinjoni msemmija fil-paragrafu 1.

#### *Emenda*

2. Il-Kummissjoni tista' titlob mill-Istat Membru fejn l-investment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta kull informazzjoni meħtieġa biex toħroġ opinjoni msemmija fil-paragrafu 1. *Hija u tittratta din l-informazzjoni, il-Kummissjoni għandha tagħti l-akbar attenzjoni lis-sensittività potenzjali tagħha. L-Istat Membru, l-investitur barrani u l-impreditur jew l-impriza li għalihom qed isir l-investment jistgħu jissottomettu kwalunkwe informazzjoni rilevanti lill-Kummissjoni li jqisu meħtieġa biex tinhareġ opinjoni. Din l-informazzjoni għandha tkun preċiża, komprensiva u affidabbli u għandha tfittex li tiffaċilita l-komparabbiltà tad-data.*

## Emenda 68

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. Il-Kummissjoni għandha **tindirizza** l-opinjoni tagħha lill-Istat Membru kkonċernat f'perjodu ta' zmien raġonevoli, **u f'kull każ mhux iktar minn 25 jum ta' xogħol wara r-riċevuta tal-informazzjoni**

#### *Emenda*

3. Il-Kummissjoni għandha **toħroġ** l-opinjoni tagħha lill-Istat Membru kkonċernat f'perjodu ta' zmien raġonevoli, **sabiex ma tikkawżax preġudizzju permezz ta' dewmien mhux raġonevoli, jew lill-**



*mitluba mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 2. Meta Stat Membru jkollu mekkaniżmu ta' skrinjar fis-seħħ kif imsemmi fl-Artikoli 3(1) u l-informazzjoni dwar l-investment dirett barrani li ghaddeja minn skrinjar giet riċevuta mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 8(1), l-opinjoni għandha titwassal mhux iktar tard minn 25 jum ta' xogħol wara r-riċevuta ta' din l-informazzjoni. Meta tkun meħtieġa informazzjoni addizzjonali biex tinhareġ opinjoni, il-perjodu ta' 25 jum għandu jibda mid-data tar-riċevuta tal-informazzjoni addizzjonali.*

*investment dirett barrani jew lill-iskrinjar tal-Istat Membru, u f'kull każ mhux iktar minn 25 jum ta' xogħol wara r-riċevuta tal-informazzjoni mitluba mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 2.*

#### **Emenda 69**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 9, paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-opinjoni tal-Kummissjoni għandha tiġi komunikata lill-Istati Membri l-oħra.

*Emenda*

4. L-opinjoni tal-Kummissjoni għandha tiġi komunikata lill-Istati Membri l-oħra **u lill-Parlament Ewropew.**

#### **Emenda 70**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. L-Istati Membri fejn huwa ppjanat jew tlesta l-investment dirett barrani għandhom iqisu bl-akbar reqqa l-opinjoni tal-Kummissjoni u jipprovdu spjegazzjoni lill-Kummissjoni fil-każ li l-opinjoni **tagħha mhijiex segwita.**

*Emenda*

5. L-Istati Membri fejn huwa ppjanat jew tlesta l-investment dirett barrani għandhom iqisu bl-akbar reqqa l-opinjoni tal-Kummissjoni **msemmija fil-paragrafu 1 jew il-kummenti tal-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 1b (ġdid)** u jipprovdu spjegazzjoni **bil-miktub** lill-Kummissjoni **u lill-Istati Membri rilevanti** fil-każ li l-opinjoni **tal-Kummissjoni jew il-kummenti tal-Istati Membri ma jiġux segwiti.**

## Emenda 71

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 5a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**5a.** *Meta operaturi ekonomiċi, organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, jew shab soċjali, bħalma huma t-trade unions, ikollhom informazzjoni rilevanti u thassib sostanzjali u debitament ġustifikat dwar investiment dirett barrani li aktarx jaffettwa proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni għal raġunijiet ta' sigurtà u ordni pubbliku, huma jistgħu jipprovdu lill-Kummissjoni b'dik l-informazzjoni. Il-Kummissjoni tista' tqis kif dovut din l-informazzjoni meta tohroġ opinjoni.*

## Emenda 72

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 5b (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**5b.** *Jekk tal-inqas terz tal-Istati Membri flimkien mal-Kummissjoni jqisu li investiment dirett barrani aktarx jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubbliku tagħhom, l-Istat Membru fejn l-investiment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta għandu jqis bis-shih il-kummenti tal-Istati Membri l-oħra u l-opinjoni tal-Kummissjoni u jipprovdi spjegazzjoni bil-miktub.*

*Meta daww il-kummenti jew l-opinjonijiet ma jiġux rispettati, il-Kummissjoni għandha tfittex li trawwem djalogu bejn l-Istati Membri li harġu l-kummenti u l-Istat Membru li fih l-investiment dirett barrani jkun ippjanat jew komplut.*

## Emenda 73

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 5c (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**5c. Sabiex jissahħah id-djalogu bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni u jiġu żgurati aktar trasparenza u responsabbiltà, il-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew jista' jistieden lill-Kummissjoni biex tohroġ opinjoni dwar investiment dirett barrani ppjanat jew lest fi Stat Membru u biex tidher quddiem il-kumitat biex tiddiskuti l-kwistjonijiet kollha relatati mal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u b'mod partikolari l-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet dwar l-iskrinjar tal-investimenti li aktarx jaffettwaw proġetti jew programmi ta' interess għall-Unjoni skont dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew dwar l-azzjoni tagħha wara talbiet bħal dawn.**

## Emenda 74

### Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni mitluba mill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra skont l-Artikoli 8(4) u 9(2) tkun disponibbli lill-Kummissjoni u l-Istati Membri li talbuha mingħajr dewmien mhux dovut.

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni mitluba mill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra skont l-Artikoli 8(4) u 9(2) tkun disponibbli lill-Kummissjoni u l-Istati Membri li talbuha mingħajr dewmien mhux dovut, **skont ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 346 tat-TFUE. Din l-informazzjoni għandha tkun preċiża, komprensiva u affidabbli u għandha tfittex li tiffacilita l-komparabbiltà tad-data.**

## Emenda 75

### Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt a

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(a) L-istruttura tas-sjieda tal-investitur barrani u tal-impriza li fiha l-investment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta, inkluża informazzjoni dwar l-azzjonist jew azzjonisti aħhari/ija kontrollanti;

#### *Emenda*

(a) L-istruttura tas-sjieda, ***il-partecipazzjoni fil-kapital, in-natura*** tal-investitur ***dirett*** barrani ***u tal-investitur aħhari*** u tal-impriza li fiha l-investment dirett barrani huwa ppjanat jew tlesta, inkluża informazzjoni dwar l-azzjonist jew azzjonisti aħhari/ija kontrollanti;

## Emenda 76

### Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 2 – punt e

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(e) Il-finanzjament tal-investment, abbażi ***tal-informazzjoni*** disponibbli lill-Istat Membru.

#### *Emenda*

(e) Il-finanzjament tal-investment ***u s-sors tiegħu, inkluża l-prova tal-legalità tiegħu***, abbażi ***tal-aħjar informazzjoni*** disponibbli lill-Istat Membru.

## Emenda 77

### Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom ***jiżguraw il-protezzjoni*** tal-informazzjoni kunfidenzjali miksuba fl-applikazzjoni ***ta'*** dan ir-Regolament.

#### *Emenda*

2. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom ***jiggarantixxu l-ogħla livelli u standards ta' protezzjoni*** tal-informazzjoni kunfidenzjali miksuba fl-applikazzjoni ***ta'*** dan ir-Regolament, ***bi qbil mal-informazzjoni sensitiva u f'konformità mad-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 u (UE, Euratom) 2015/444.***

## Emenda 78

### Proposta għal regolament Artikolu 12 – titolu

*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-punti ta' kuntatt

*Emenda*

Il-punti ta' kuntatt ***istituzzjonali ta' skrinjar IDB***

## Emenda 79

### Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

Kull Stat Membru għandu jahtar punt ta' kuntatt ***ta' skrinjar tal-investment dirett barrani ("punt ta' kuntatt ta' skrinjar IDB")*** għall-iskrinjar tal-investment dirett barrani. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra għandhom jinvolve dawn il-punti ta' kuntatt ta' skrinjar IDB dwar il-kwistjonijiet kollha relatati mal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

*Emenda*

1. Kull Stat Membru għandu jahtar punt ta' kuntatt ***istituzzjonali*** ta' skrinjar ***IDB*** għall-iskrinjar tal-investment dirett barrani. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra għandhom jinvolve dawn il-punti ta' kuntatt ***istituzzjonali*** ta' skrinjar IDB ***responsabbli għall-iskrinjar tal-investment dirett barrani u jiżguraw kooperazzjoni mill-qrib bejniethom*** dwar il-kwistjonijiet kollha relatati mal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, ***partikolarment fi hdan il-Grupp ta' Koordinazzjoni tal-Iskrinjar tal-Investment.***

## Emenda 80

### Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(1a) Il-punti ta' kuntatt istituzzjonali ta' skrinjar IDB għandhom iżommu rabta mal-punti ta' kuntatt l-oħra stabbiliti bil-legiżlazzjoni nazzjonali jew tal-Unjoni li għandhom l-istess għanijiet, sabiex jiġi promoss l-iżvilupp f'netwerks.***

## *Ġustifikazzjoni*

*Id-Direttiva 2008/114 toħloq, pereżempju, punti ta' kuntatt responsabbli għall-protezzjoni tal-infrastrutturi kritiċi Ewropej. Ir-rabtiet u l-feedback ta' esperjenzi bejn dawn il-punti ta' kuntatt ma jirrikjedux riżorsi addizzjonali u se jiffaċilitaw skambju aħjar ta' informazzjoni.*

### **Emenda 81**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(1b) Il-punti ta' kuntatt istituzzjonali ta' skrinjar IDB jehtigilhom iwieġbu għall-istess livell ta' rekwiżiti bhas-sistemi nazzjonali ta' skrinjar tal-investimenti, pereżempju fil-qasam tal-aċċess għall-informazzjoni meħtieġa, għar-rwol ta' koordinazzjoni u għas-salvagwardja tal-oghla livell ta' protezzjoni tal-informazzjoni kunfidenzjali u sensitiva.***

## *Ġustifikazzjoni*

*Il-punti ta' kuntatt istituzzjonali jehtigilhom ikollhom l-istess obbligi fil-qasam tas-sigurtà tal-informazzjoni b'mod partikolari.*

### **Emenda 82**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 12a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### ***Artikolu 12a***

***Grupp ta' Koordinazzjoni tal-Iskrinjar tal-Investment***

- 1. Ghandu jitwaqqaf Grupp ta' Koordinazzjoni tal-Iskrinjar tal-Investment ippresedut minn rappreżentant tal-Kummissjoni. Kull Stat Membru għandu jahtar rappreżentant għal dak il-Grupp.***
- 2. Il-Grupp ta' Koordinazzjoni tal-Iskrinjar tal-Investment għandu jlaqqa' rappreżentanti u esperti mill-Istati***

*Membri u mill-Kummissjoni biex, inter alia, jikkondividu l-aħjar prattiki, jindirizzaw it-thassib tal-Istati Membri rigward il-funzjonament tas-sistemi ta' skrinjar tagħhom u jiddiskutu kwalunkwe kwistjoni li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament;*

*3. L-awtoritajiet lokali, l-operaturi ekonomiċi, il-partijiet interessati u l-awtoritajiet istituzzjonali u političi, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, is-shab soċjali – bhat-trade unions – l-aġenziji tal-Unjoni u l-aġenziji responsabbli għall-promozzjoni ta' reġjuni partikolari, jew esperti f'informazzjoni ekonomika, kif ukoll rappreżentanti tas-sistemi ta' skrinjar tagħhom ta' pajjiżi terzi jistghu wkoll jiġu mistiedna b'mod regolari biex jikkomunikaw l-esperjenzi tagħhom.*

*4. Il-Kummissjoni għandha tiffaċilita l-parteciżipazzjoni tal-Parlament Ewropew bhala osservatur fil-laqgħat kollha rilevanti.*

## **Emenda 83**

### **Proposta għal regolament Artikolu 12b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### *Artikolu 12b*

##### *Kooperazzjoni Internazzjonali*

*L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jippromwovu l-kooperazzjoni fi ftehimiet ta' kummerċ u investiment ma' pajjiżi terzi u f'fora internazzjonali dwar l-applikazzjoni ta' proċeduri ta' skrinjar.*

## **Emenda 84**

### **Proposta għal regolament**

## Artikolu 13 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. ***Il-Kummissjoni*** għandha ***tevalwa u*** tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport ***dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament mhux iktar tard minn tliet (3) snin wara d-dhul fis-seħh tiegħu.*** L-Istati Membri għandhom ikunu involuti f'dan l-eżerċizzju u għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bl-informazzjoni meħtieġa għat-thejjija ta' dak ir-rapport.

*Emenda*

1. ***Sa ... [tliet snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], u kull tliet snin minn dakinhar 'il quddiem, il-Kummissjoni*** għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport ***li jivvaluta l-funzjonament u l-effikaċja ta' dan ir-Regolament.*** L-Istati Membri għandhom ikunu involuti ***mill-qrib*** f'dan l-eżerċizzju u għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bl-informazzjoni meħtieġa għat-thejjija ta' dak ir-rapport.

## Emenda 85

### Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Meta r-rapport jirrakkomanda l-bidla tad-dispożizzjonijiet ***tar-Regolament***, ir-rapport jista' jkun akkumpanjat bi proposta legiżlattiva xierqa.

*Emenda*

2. Meta r-rapport jirrakkomanda l-bidla tad-dispożizzjonijiet ***ta' dan ir-Regolament***, ir-rapport jista' jkun akkumpanjat bi proposta legiżlattiva xierqa. ***Jekk il-Kummissjoni tqis li tali modifika mhix meħtieġa, għandha tagħti r-raġunijiet tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.***

## Emenda 86

### Proposta għal regolament Artikolu 13a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### *Artikolu 13a*

1. ***Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati tingħata lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.***

2. ***Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 3(3) hija***



*mogħtija lill-Kummissjoni għal perjodu ta' tliet snin minn ... [data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport dwar id-delega tas-setgħa sa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' tliet snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi prorogata b'mod taċitu għal perjodi tal-istess tul, dment li l-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jqajmux oġġezzjoni għal tali proroga sa mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.*

*3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 3(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħh.*

*4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.*

*5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.*

*6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 3(3) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tkun tqajmet l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-*

*Kunsill.*

**Emenda 87**

**Proposta għal regolament  
Anness – inċiż 6a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**– FEIS**

*Ir-Regolament (UE) 2015/1017 tal-25 ta' Ġunju 2015 dwar il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi, iċ-Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investimenti u l-Portal Ewropew ta' Proġetti ta' Investiment u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1291/2013, (UE) Nru 1316/2013 u (UE) Nru 2015/1017 rigward l-estensjoni fit-tul taż-żmien tal-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi kif ukoll l-introduzzjoni ta' titjib tekniku għal dak il-Fond u għaċ-Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investimenti.*

**Emenda 88**

**Proposta għal regolament  
Anness – inċiż 6b sa 6i (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**– SESAR - Ajru Uniku Ewropew:**

*Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 549/2004 tal-10 ta' Marzu 2004 li jippreskrivi l-qafas għall-holqien tal-Ajru Uniku Ewropew (ir-Regolament qafas).*

**– Inizjattivi teknoloġiċi kongunti tal-Unjoni inklużi:**

*Ċelloli tal-Fjuwil u l-Idroġenu, Ajrunawtika u Idroġenu, Inizjattiva dwar Medičini Innovattivi, Komponenti u Sistemi Elettroniċi għat-Tmexxija Ewropea, Industriji b'Bażi Bijoloġika,*

**Shift2Rail.**

– **Facilità Nikkollegaw l-Ewropa:**

**Ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013/EU tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jstabilixxi l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa, li jemenda r-Regolament (UE)**

**Nru 913/2010 u jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010.**

– **Pjan ta' Azzjoni għall-5G fl-Ewropa.**

– **Fond Ewropew għad-Difiża:**

**Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni dwar "It-Tnedija tal-Fond Ewropew għar-Reġjuni" (COM(2017)0295).**

– **Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża:**

**Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jstabilixxi l-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża bil-għan li jappoġġa l-kompetittività u l-kapaċità innovattiva tal-industrija tad-difiża tal-UE u d-Deċiżjoni tal-Fond Ewropew għad-Difiża u tal-Kummissjoni dwar il-Finanzjament tal-Azzjoni Preparatorja dwar ir-Riċerka għad-Difiża (PADR).**

– **Kooperazzjoni strutturata permanenti (PESCO):**

**Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2315 tal-11 ta' Diċembru 2017 li tistabilixxi kooperazzjoni strutturata permanenti (PESCO) u li tiddetermina l-lista ta' Stati Membri parteċipanti.**

– **Fond ta' Riċerka dwar il-Faħam u l-Azzar:**

**Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/955 tad-29 ta' Mejju 2017 li temenda d-Deċiżjoni 2008/376/KE dwar l-adozzjoni tal-Programm ta' Riċerka tal-Fond għar-Riċerka dwar il-Faħam u l-Azzar u dwar il-linji gwida tekniċi pluriennali għal dan**

*il-programm.*